DIRETRIZES SOBRE COMO PREENCHER OS PESOS EM CERTIFICADOS DE CAPTURA, DECLARAÇÕES DE PROCESSAMENTO E DOCUMENTOS DE NÃO MANIPULAÇÃO

Direção de Serviços de Inspeção, Monitorização e Controlo das Atividades Marítimas
Divisão de Controlo das Atividades Marítimas

V 01.A

Declaração de Exoneração de Responsabilidade

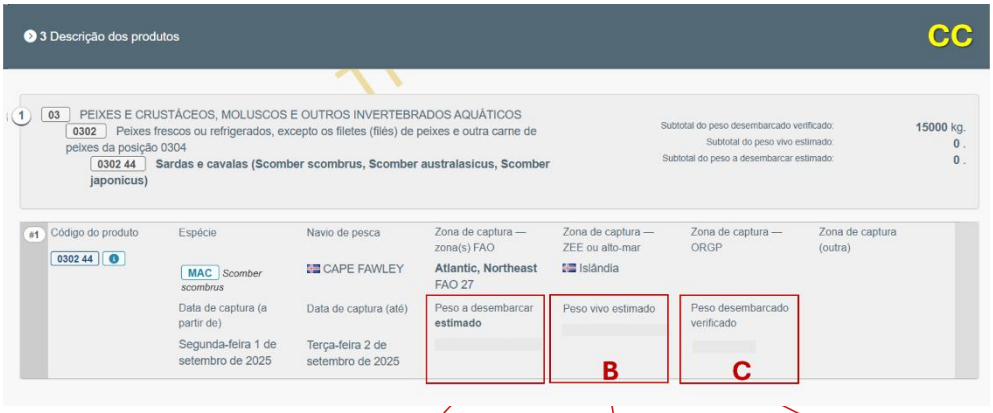
O presente documento tem natureza meramente informativa e orientadora, destinando-se a apoiar os operadores do setor da pesca e aquicultura na compreensão de conceitos, definições e dúvidas frequentes relativas ao enquadramento normativo aplicável.

O seu conteúdo não constitui parecer jurídico, nem substitui a consulta da legislação em vigor, não vinculando juridicamente a DGRM nem produzindo quaisquer efeitos interpretativos obrigatórios.

A interpretação e aplicação das normas legais compete às autoridades competentes e, em última instância, aos Tribunais. Em caso de dúvida quanto ao enquadramento jurídico de situações concretas, recomenda-se a consulta de um advogado ou outro profissional habilitado para a prestação de aconselhamento jurídico.

A DGRM não assume qualquer responsabilidade por eventuais erros, omissões ou interpretações divergentes resultantes da utilização do presente documento, o qual não dispensa a verificação da legislação aplicável à data dos factos.

I. CERTIFICADO DE CAPTURA (CC)



Navio de país 3º com desembarque direto de produtos da pesca em portos da UE; dados baseados no diário de pesca; peso das capturas que se pretende desembarcar.

PT: Peso estimado a desembarcar
EN: Estimated weight to be landed in kg

desembarque países 3º antes da exportação para a EU; peso das capturas que se pretende exportar para a EU; pesagem sem supervisão de uma autoridade competente.

PT: Peso desembarcado
EN: Net catch weight in kg

ou

desembarque países 3º antes da exportação para a EU; peso das capturas que se pretende exportar para a EU; pesagem com supervisão de uma autoridade competente.

PT: Peso desembarcado verificado
EN: Verified weight landed (net catch weight in kg)

Q. 52 (FAQs DEZ25)

A Peso a desembarcar estimado *Estimated weight to be landed in kg* - este campo deve ser utilizado em caso de desembarque direto de produtos da pesca na UE (desembarque em portos designados da UE de produtos da pesca que não tenham sido previamente desembarcados noutros portos). Contém informação baseada no diário de pesca. Deve indicar o peso das capturas que se pretende desembarcar.

B Peso desembarcado *Net catch weight in kg* - este campo deve ser utilizado no caso de os produtos da pesca serem desembarcados em países terceiros antes da exportação para a UE. Deve indicar o peso das capturas, após o desembarque, que se pretende exportar para a UE. Este campo deve ser utilizado se o desembarque **não tiver ocorrido** sob a supervisão de uma autoridade competente, ou seja, quando **não** tenha sido efetuada uma inspeção oficial.

C Peso desembarcado verificado *Verified weight landed (net catch weight in kg)* - este campo deve ser utilizado no caso de os produtos da pesca serem desembarcados em países terceiros antes da exportação para a UE. Deve indicar o peso das capturas, após o desembarque, que se pretende exportar para a UE. Este campo deve ser utilizado se o desembarque tiver **ocorrido** sob a supervisão de uma autoridade competente, ou seja, quando tenha sido efetuada uma inspeção oficial.

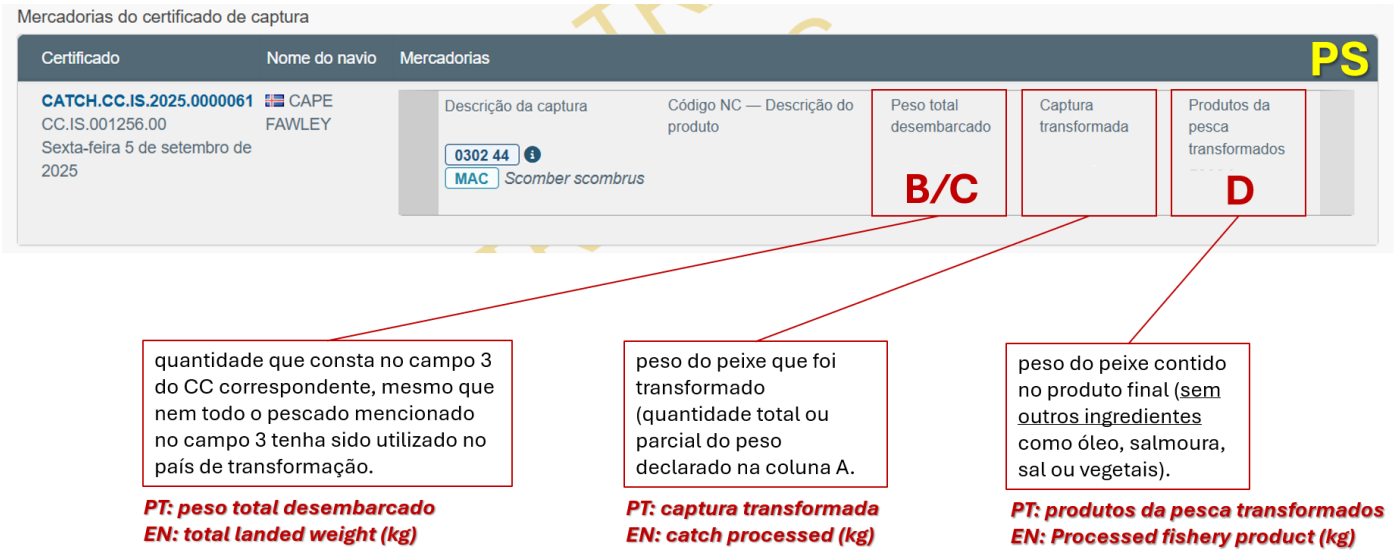
No CATCH apenas deverá ser preenchido um dos seguintes campos de pesos (ver Q. 52 das FAQ's Dezembro de 2025):

1. **Peso desembarcado (peso vivo estimado** - *Net catch weight in kg)*, ou
2. **Peso desembarcado verificado** *(Verified weight landed (net catch weight in kg))*

O peso preenchido no CC é o peso do produto da pesca a exportar.

** ***NOTA: Peso a desembarcar estimado*** (*Estimated weight to be landed in kg*) – este peso ainda existe para ser preenchido no CATCH para os Certificados de captura de países não pertencentes à UE, sem qualquer ligação a desembarques diretos e contendo apenas pesos estimados, que ainda são emitidos por países não pertencentes à UE e aceites pelas autoridades dos Estados-Membros no CATCH.

II. DECLARAÇÃO DE TRANSFORMAÇÃO (PS)



Q. 62 (FAQs DEZ25)
A informação de peso no CC está disponível no campo *Peso líquido em kg* ou *Peso desembarcado verificado*.

O campo ***peso total desembarcado*** na PS deve indicar a quantidade que consta no campo 3 do CC correspondente, mesmo que nem todo o pescado mencionado no campo 3 tenha sido utilizado no país de transformação.

- Note-se que, nos casos de processamento de produtos da pesca a bordo de navios-fábrica após transbordo de um ou mais navios doadores, o campo da PS *peso total desembarcado* deve ser lido como *peso total recebido do transbordo (kg)*.

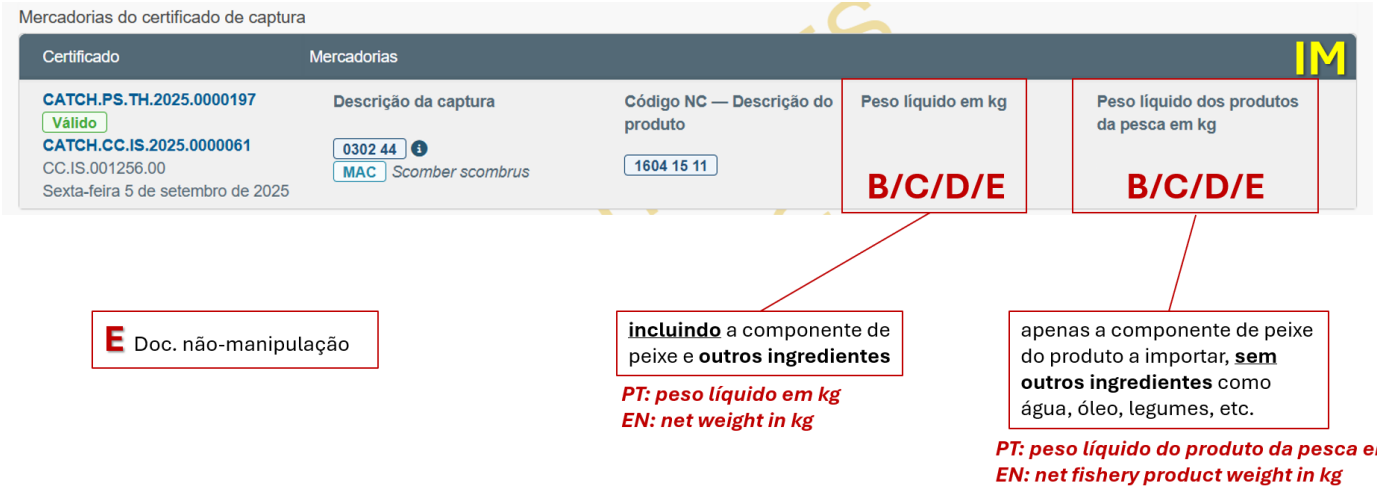
O campo ***captura transformada (kg)*** na PS deve indicar o peso do peixe que foi transformado (quantidade total ou parcial do peso declarado na coluna ***peso total desembarcado (kg)***.

A expressão ***produtos da pesca transformados (kg)*** na PS deve indicar o peso do peixe contido no produto final (**sem** considerar outros ingredientes como óleo, salmoura, sal ou vegetais).

O peso líquido do produto final a exportar (ou seja, **incluindo outros ingredientes** como óleo, salmoura, sal ou vegetais) não é obrigatório na PS (Anexo IV).

- Note que, no CATCH, é possível selecionar códigos de produto diferentes para a mesma espécie, caso a mesma espécie seja submetida a operações de processamento diferentes.

III. DECLARAÇÃO DE IMPORTAÇÃO (IM)



Q. 73 (FAQs DEZ25)

Remessas acompanhadas apenas de um CC

- a informação relevante para preencher o campo ***peso líquido do produto da pesca em kg*** (na **IM**) é o peso indicado no campo ***peso líquido da captura em kg*** ou ***peso verificado desembarcado (peso líquido da captura em kg)*** no **CC**
  - caso apenas parte do peso do pescado abrangido pelo **CC** seja declarado para importação, este peso parcial deverá ser fornecido na **IM** no campo ***peso líquido do produto da pesca em kg***.

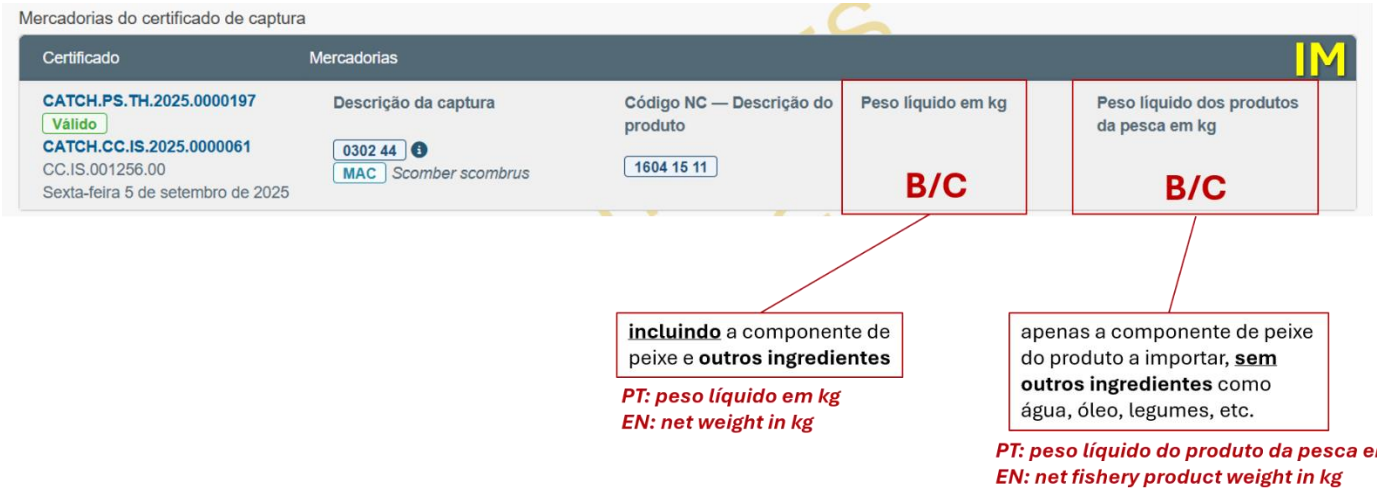
Remessas acompanhadas de CC e PS (Anexo IV)

- a informação relevante para preencher o campo ***peso líquido dos produtos da pesca em kg*** (na **IM**) é o peso indicado no campo ***produtos da pesca transformados (kg)*** da **PS**, que fornece o peso do peixe contido no produto (sem considerar outros ingredientes como óleo, salmoura, sal ou vegetais).
  - se apenas parte do peso do produto da pesca referido na PS for declarado para importação, este peso parcial deve ser fornecido na **IM** no campo ***peso líquido dos produtos da pesca em kg***.

Remessas acompanhadas de certificado de captura, com ou sem declaração de processamento, e de documento de não manipulação

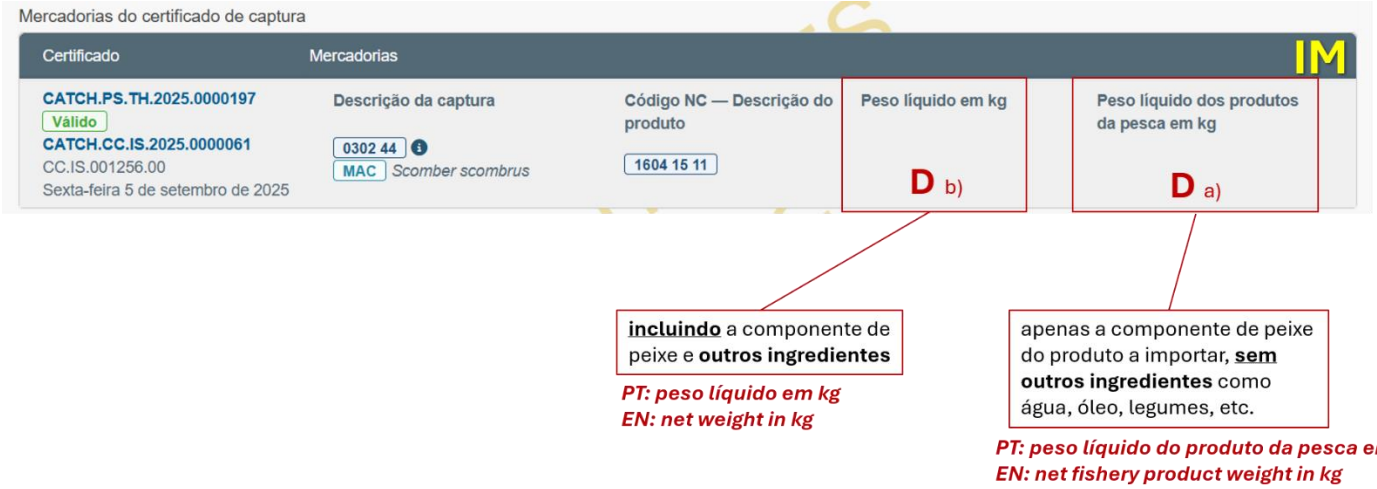
- a informação relevante para preencher o campo ***peso líquido dos produtos da pesca em kg*** (na **IM**) é o peso líquido do produto da pesca indicado no **documento de não manipulação**.
  - se apenas parte do peso do produto da pesca referido no documento de não manipulação for declarado para importação, este peso parcial deverá ser fornecido na IM no campo ***peso líquido dos produtos da pesca em kg***.

III.1 DECLARAÇÃO DE IMPORTAÇÃO SEM TRANSFORMAÇÃO



* se apenas parte do peso do produto da pesca referido no CC for declarado para importação, esse peso parcial deverá ser fornecido na IM no campo *peso líquido dos produtos da pesca em kg*

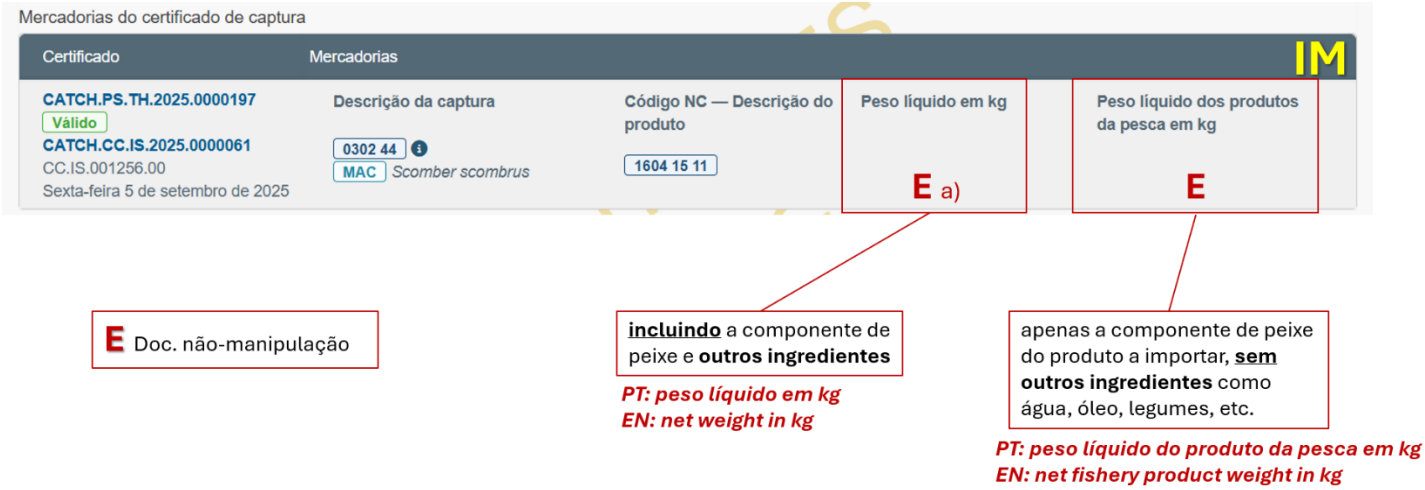
III.2 DECLARAÇÃO DE IMPORTAÇÃO COM TRANSFORMAÇÃO



D a) se apenas parte do peso do produto da pesca referido na PS for declarado para importação, esse peso parcial deverá ser fornecido na IM no campo *peso líquido dos produtos da pesca em kg*

D b) igual ao peso D a) se não tiver outros ingredientes adicionados; superior ao peso do produto da pesca referido em D a) se tiver outros ingredientes adicionados

III.4 DECLARAÇÃO DE IMPORTAÇÃO COM ou SEM TRANSFORMAÇÃO e DOC. DE NÃO MANIPULAÇÃO



E a) igual ao peso E; superior (E a) < E) ao peso do produto da pesca referido em E se apenas parte do peso do produto da pesca referido no documento de não-manipulação (E) for declarado para importação

IV. Guidelines on how to fulfill weights in catch certificates, processing statements and non manipulation documents

(Tradução para PT, **original aqui**)

Exemplos práticos:

Um navio com bandeira A desembarca no País A. Processamento em diferentes fábricas de processamento no País A _____ 2

Desembarque sob a supervisão de uma autoridade competente_____ 3

O navio de pesca de bandeira A desembarca no país B. Processamento no país B _____ 4

O navio de pesca de bandeira A desembarca diretamente na UE _____ 5

Transbordo no mar _____ 6

Um navio de pesca de bandeira A desembarca no país B. Processamento no país C _____ 7

Remessa/Mercadoria dividida (documento de não-manipulação) _____ 8

Declaração de processamento subsequente _____ 9

Embarcações Bandeira A e Bandeira B desembarcam no país A. Processamento na mesma fábrica de processamento no país A._____ 10

Cenário 1

Um navio com bandeira A desembarca no País A. Processamento em diferentes fábricas de processamento no País A.

- Um navio de pesca com bandeira A desembarca 1000 kg de MAC e 1000 kg de HAD no país A
- Apenas 700 kg do MAC desembarcado serão processados para exportação para a UE:
  - 500 kg de MAC são processados na Fábrica de Processamento 1 no país A. O peso do peixe contido no produto processado final é de 450 kg (apenas peixe, sem outros ingredientes).
  - 200 kg de MAC são processados na Fábrica de Processamento 2 no país A. O peso do peixe contido no produto processado final é de 150 kg (apenas peixe, sem outros ingredientes).
- O produto final (450 kg de MAC da Fábrica de Processamento 1 e 150 kg de MAC da Fábrica de Processamento 2) é exportado para a UE.

Certificado de captura

Espécies	PT: Peso estimado a desembarcar *EN: Estimated weight to be landed in kg*	PT: Peso vivo estimado *EN: Net catch weight in kg*	PT: Peso vivo estimado verificado *EN: Verified weight landed (net catch weight in kg)*
MAC	-	700 kg	-

Declaração de Processamento 1

PT: peso total desembarcado *EN: total landed weight (kg)*	PT: captura transformada *EN: catch processed (kg)*	PT: produtos da pesca transformados *EN: Processed fishery product (kg)*
700 kg	500 kg	450 kg

Declaração de Processamento 2

PT: peso total desembarcado *EN: total landed weight (kg)*	PT: captura transformada *EN: catch processed (kg)*	PT: produtos da pesca transformados *EN: Processed fishery product (kg)*
700 kg	200 kg	150 kg

Cenário 2

Desembarque sob a supervisão de uma autoridade competente

- Um navio de pesca com bandeira A desembarca 1000 kg de MAC e 1000 kg de HAD no país A, onde foi realizada uma inspeção oficial.
- O produto é exportado diretamente sem processamento para a UE (1000kg de MAC e 1000kg de HAD).

Certificado de captura

Espécies	PT: Peso estimado a desembarcar *EN: Estimated weight to be landed in kg*	PT: Peso vivo estimado *EN: Net catch weight in kg*	PT: Peso vivo estimado verificado *EN: Verified weight landed (net catch weight in kg)*
MAC	-	-	1000 kg
HAD	-	-	1000 kg

Cenário 3

O navio de pesca de bandeira A desembarca no país B. Processamento no país B.

- Um navio de pesca com bandeira do país A desembarca 1000 kg de MAC e 1000 kg de HAD no país B.
- Apenas 500 kg de MAC serão processados para exportação para a UE. O peso do peixe contido no produto processado final é de 450 kg (apenas peixe, sem outros ingredientes).
- O produto final (450kg de MAC) é exportado para a UE.

Certificado de captura

Espécies	PT: Peso estimado a desembarcar *EN: Estimated weight to be landed in kg*	PT: Peso vivo estimado *EN: Net catch weight in kg*	PT: Peso vivo estimado verificado *EN: Verified weight landed (net catch weight in kg)*
MAC	-	500 kg	-

Declaração de Processamento

PT: peso total desembarcado *EN: total landed weight (kg)*	PT: captura transformada *EN: catch processed (kg)*	PT: produtos da pesca transformados *EN: Processed fishery product (kg)*
500 kg	500 kg	450 kg

Cenário 4

O navio de pesca de bandeira A desembarca diretamente na UE

- Um navio de pesca de bandeira A capturou 1000 kg de MAC e 1000 kg de HAD (pesos estimados).
- A embarcação pretende desembarcar na UE. Para efeitos de controlo pelo Estado do porto, deve ser fornecido um certificado de captura às autoridades de controlo portuário antes do desembarque, com os pesos estimados a serem desembarcados. Este documento não deve ser introduzido no CATCH.

Certificado de captura 1

Espécies	PT: Peso estimado a desembarcar *EN: Estimated weight to be landed in kg*	PT: Peso vivo estimado *EN: Net catch weight in kg*	PT: Peso vivo estimado verificado *EN: Verified weight landed (net catch weight in kg)*
MAC	1000 kg	-	-
HAD	1000 kg	-	-

- O produto é depois desembarcado e pesado na UE (desembarque direto). Para importar o desembarque para a UE, deve ser apresentado no CATCH um certificado de captura com os pesos finais do desembarque.

Certificado de captura 2

Espécies	PT: Peso estimado a desembarcar *EN: Estimated weight to be landed in kg*	PT: Peso vivo estimado *EN: Net catch weight in kg*	PT: Peso vivo estimado verificado *EN: Verified weight landed (net catch weight in kg)*
MAC	-	1100 kg	-
HAD	-	1100 kg	-

Cenário 5

Transbordo no mar

- Um navio de pesca com bandeira A capturou 1000 kg de MAC e 1000 kg de HAD (peso estimado).
- O produto é transbordado no mar para um navio com bandeira do país A ou B.
- O produto é então desembarcado e pesado. Os pesos após a descarga são 1100 kg de MAC e 1100 kg de HAD.
- O produto é exportado para a UE (1100 kg de MAC e 1100 kg de HAD).

Certificado de captura

Espécies	PT: Peso estimado a desembarcar *EN: Estimated weight to be landed in kg*	PT: Peso vivo estimado *EN: Net catch weight in kg*	PT: Peso vivo estimado verificado *EN: Verified weight landed (net catch weight in kg)*
MAC	-	1100 kg	-
HAD	-	1100 kg	-

Caixa 6 (Transbordo)

Peso estimado (kg)
1000 kg MAC
1000 kg HAD

Cenário 6

Um navio de pesca de bandeira A desembarca no país B. Processamento no país C.

- Uma embarcação de pesca com bandeira do país A desembarca 1000 kg de MAC e 1000 kg de HAD no país B.
- 500 kg de MAC são processados no país C. O peso do peixe contido no produto processado final é de 450 kg (apenas peixe, sem outros ingredientes).
- O produto final é exportado para a UE (450 kg de MAC).

Certificado de captura

Espécies	PT: Peso estimado a desembarcar *EN: Estimated weight to be landed in kg*	PT: Peso vivo estimado *EN: Net catch weight in kg*	PT: Peso vivo estimado verificado *EN: Verified weight landed (net catch weight in kg)*
MAC	-	500 kg	-

Declaração de Processamento

PT: peso total desembarcado *EN: total landed weight (kg)*	PT: captura transformada *EN: catch processed (kg)*	PT: produtos da pesca transformados *EN: Processed fishery product (kg)*
500 kg	500 kg	450 kg

Cenário 7

Remessa/Mercadoria dividida (documento de não-manipulação)

- Um navio de pesca com bandeira A desembarca 1000 kg de MAC e 1000 kg de HAD no país A.
- 500 kg de MAC são processados no país B. O peso do peixe contido no produto processado final é de 450 kg (apenas peixe, sem outros ingredientes).
    - A primeira parte da remessa é exportada após o processamento do país B para a UE (300 kg MAC).
    - A outra parte da remessa é enviada do país B e armazenada no país C antes da exportação para a UE (150 kg MAC) – Não-manipulação.

Certificado de captura

Espécies	PT: Peso estimado a desembarcar *EN: Estimated weight to be landed in kg*	PT: Peso vivo estimado *EN: Net catch weight in kg*	PT: Peso vivo estimado verificado *EN: Verified weight landed (net catch weight in kg)*
MAC	-	500 kg	-

Declaração de Processamento

PT: peso total desembarcado *EN: total landed weight (kg)*	PT: captura transformada *EN: catch processed (kg)*	PT: produtos da pesca transformados *EN: Processed fishery product (kg)*
500 kg	500 kg	450 kg

Documento de Não-Manipulação (parte da consignação armazenada no país C)

Caixa 3 - Detalhes da remessa (à chegada ao local de armazenamento):

Peso líquido em kg que entra no local de armazenamento	Peso do produto da pesca em kg a entrar no local de armazenamento
200 kg	150 kg

Caixa 5 – Detalhes da remessa (após a saída do local de armazenamento):

Peso líquido em kg a sair do local de armazenamento	Peso do produto da pesca em kg a sair do local de armazenamento
200 kg	150 kg

Nota: O "Peso líquido em kg a sair do local de armazenamento" no documento de não-manipulação é o peso líquido do produto final, incluindo outros ingredientes como óleo, salmoura, sal ou legumes.

Cenário 8

Declaração de processamento subsequente

- Um navio de pesca com bandeira A desembarca 1000 kg de MAC e 1000 kg de HAD no país A.
- 500 kg de MAC são processados no país B. O peso do peixe contido no produto processado é de 450 kg (apenas peixe, sem outros ingredientes).
    - 400 kg do produto processado são posteriormente processados no país C. O peso do peixe contido no produto processado final é de 350 kg (apenas peixe, sem outros ingredientes).
    - O produto final (350 kg de MAC processado) é exportado para a UE.

Certificado de captura

Espécies	PT: Peso estimado a desembarcar *EN: Estimated weight to be landed in kg*	PT: Peso vivo estimado *EN: Net catch weight in kg*	PT: Peso vivo estimado verificado *EN: Verified weight landed (net catch weight in kg)*
MAC	-	500 kg	-

Declaração de Processamento

PT: peso total desembarcado *EN: total landed weight (kg)*	PT: captura transformada *EN: catch processed (kg)*	PT: produtos da pesca transformados *EN: Processed fishery product (kg)*
500 kg	500 kg	450 kg

Declaração de Processamento Subsequente

PT: peso total desembarcado *EN: total landed weight (kg)*	PT: captura transformada *EN: catch processed (kg)*	Contributo da Declaração de Transformação anterior (kg) *EN: Input from the previous PS (kg)*	PT: produtos da pesca transformados *EN: Processed fishery product (kg)*
500 kg	500 kg	400 kg	350 kg

Cenário 9

Embarcações Bandeira A e Bandeira B desembarcam no país A. Processamento na mesma fábrica de processamento no país A.

- Um navio de pesca com bandeira A desembarca 1000 kg de MAC e 1000 kg de HAD no país A.
- Um navio de pesca com bandeira B desembarca 800 kg de MAC e 800 kg de HAD no país A.
- 500 kg de MAC do navio A são processados na Fábrica de Processamento 1 no país A. O peso do peixe contido no produto processado final é de 450 kg (apenas peixe, sem outros ingredientes).
- 300 kg de MAC do navio B são processados na Fábrica de Processamento 1 no país A. O peso do peixe contido no produto processado final é de 250 kg (apenas peixe, sem outros ingredientes).
- O produto final (700kg de MAC) é exportado para a UE.

Certificado de captura 1 (embarcação A)

Espécies	PT: Peso estimado a desembarcar *EN: Estimated weight to be landed in kg*	PT: Peso vivo estimado *EN: Net catch weight in kg*	PT: Peso vivo estimado verificado *EN: Verified weight landed (net catch weight in kg)*
MAC	-	500 kg	-

Certificado de captura 2 (embarcação B)

Espécies	PT: Peso estimado a desembarcar *EN: Estimated weight to be landed in kg*	PT: Peso vivo estimado *EN: Net catch weight in kg*	PT: Peso vivo estimado verificado *EN: Verified weight landed (net catch weight in kg)*
MAC	-	300 kg	-

Declaração de Processamento

PT: peso total desembarcado *EN: total landed weight (kg)*	PT: captura transformada *EN: catch processed (kg)*	Contributo da Declaração de Transformação anterior (kg) *EN: Input from the previous PS (kg)*
500 kg	500 kg	450 kg
300 kg	300 kg	250 kg